



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **148/2007** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partnerin yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Tverin N. A. L'vovin kulttuurioppilaitos
Postiosoite	170002, Tver, Prospekt Chaikovskova
Puhelin	+7 8(4822) 342518
Faksi	+7 8(4822) 342518
Sähköposti	tuklvova@rambler.ru
www-sivut	
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	opetuksen varajohtaja
Sukunimi, etunimi	Miloslavin Pavel
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	+7 8(4822) 343829; +7 89014886360; +7 89038071506; pinquin@mail.ru
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input checked="" type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>	
Valtiollinen keskiasteen ammattioppilaitos. Opetusta lapsille (taidekoulu) ja aikuisille (keskiasteen ammattikoulutus, täydennyskoulutus).	
<b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input checked="" type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus
<input type="checkbox"/> Performanssi	<input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö

- Muu näyttämötaide
- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjastotoimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Kulttuurivaihto
- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Projektin päämääränä on tutustua Tverin alueen suomalais-ugrilaisten kansojen perinteisiin käsityöammatteihin, popularisoida niitä, koota kiertäviä näyttelyitä opetustarkoituksiin ja järjestää käsityö- ja kuvataidekilpailu "Kanteleen tahtiin piirrämme ja luomme".

Kohderyhmänä ovat lapset ja heidän vanhempansa, jotka identifioituvat suomalais-ugrilaisiin.

Projektin tarkoituksena on luoda vuorovaikutteinen museo, jossa on tietoa siitä, miten karjalaiset ovat eläneet Tverin alueella. Museo luodaan erilaisin keinoin. Projektiin kutsutaan kansantaiteilijoita ja mestareita, joiden avustuksella perustetaan käsityökerhoja. Järjestetään myös piirustuskilpailu, jonka nimi on "Luetaan ja piirretään skandinaavisia satuja ja legendoja" ja jonka toteuttamiseen suomalaiset käsityötaiteen asiantuntijat voivat osallistua. Joka kolmas kuukausi järjestetään markkinat, jolloin projektin osallistujat voivat vaihtaa kokemuksiaan, asettaa töitään esille, kuulla asiantuntijoiden mielipiteitä ja osallistua erilaisiin käsityötaiteen työpajoihin. Vuoden lopussa projektin viimeinen vaihe on "Kanteleen tahtiin piirrämme ja luomme"-käsityö- ja kuvataidekilpailun palkintojenjako. Projekti toteutetaan järjestämällä oppitunteja koulupäivän jälkipuoliskolla ja iltaisin 1-2 kertaa viikossa, joka kolmas kuukausi järjestetään käsityötaiteen markkinat (3 markkinatapahtumaa oppivuoden touko-syyskuu aikana) ja "Kanteleen tahtiin piirrämme ja luomme" käsityö- ja kuvataidekilpailun järjestäminen touko-kesäkuussa lasten kesäloman ensimmäisellä viikolla.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Keskisuuret ja isot organisaatiot sekä yksittäiset henkilöt, jotka ovat käsityötaiteen asiantuntijoita ja voivat jakaa tietoa kuva- ja käsityötaiteen työtavoista, taidekoulutuksesta ja käsityöammattien pedagogisesta opetuksesta.

Suomalaiset voivat käyttää projektin materiaalia kulttuurien väliseen vaihtoon, käsityötaiteen opetuksen pedagogisten työtapojen päivittämiseksi, suomalais-ugrilaisten kansojen kulttuurin popularisoimiseksi, nuorten lahjojen löytämiseksi ja niiden vahvistamiseksi sekä suomalaisen kansanperinteen tutkimiseksi.

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Aiempaa yhteistyötä ei ole.